

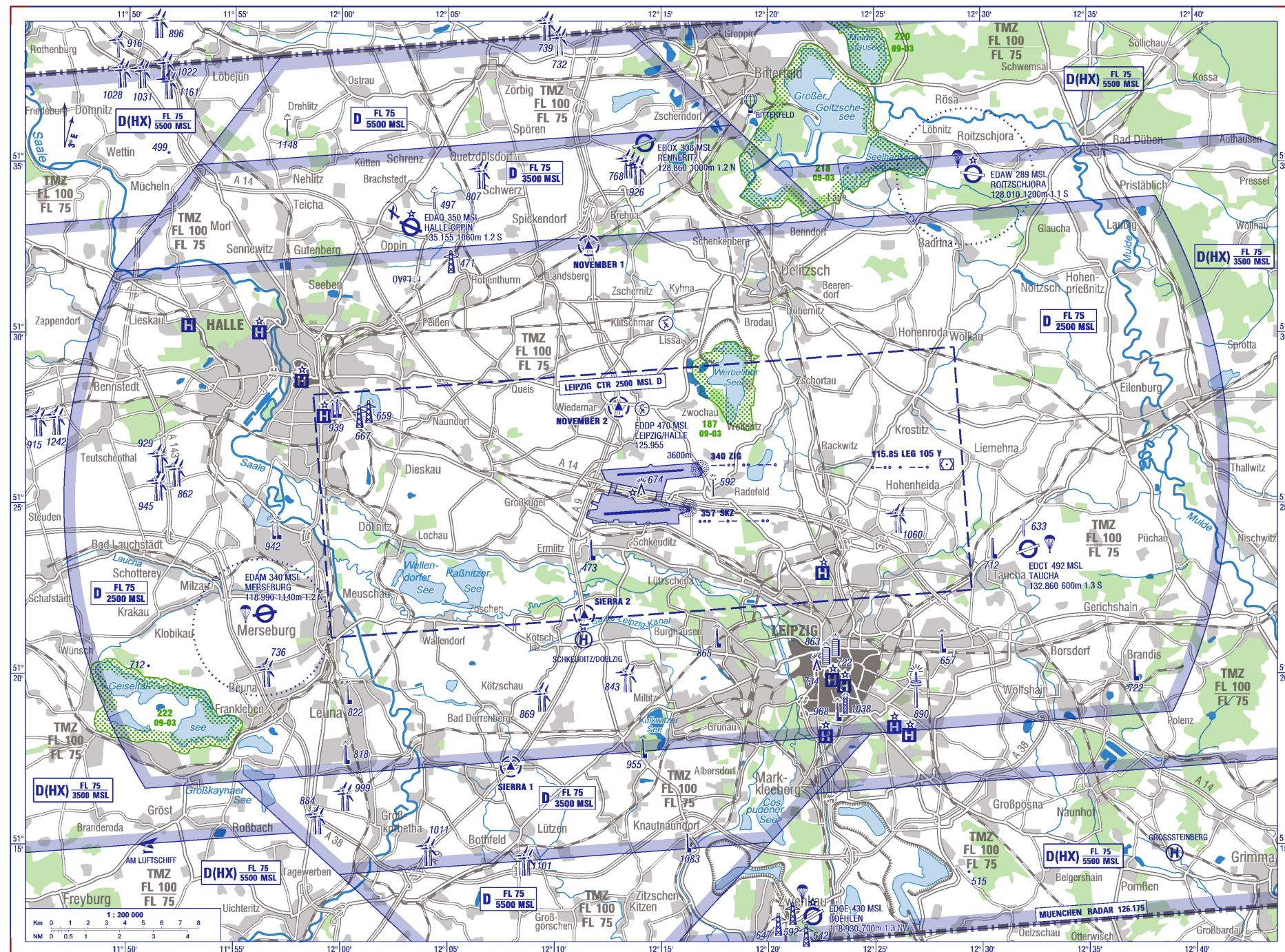
VFR TERMINAL CHART

LEIPZIG/HALLE

FIS
LANGEN INFORMATION 125.800
BERLIN VOLMET 128.405
LEIPZIG ATIS 123.955

LEIPZIG TOWER/TURM
North/Nord 125.955 En/Ge
South/Süd 121.105 En/Ge

Leipzig D(HX) Luftraum/Airspace
Aktivierung/Deaktivierung über VFR ATIS 134.460
Activation/deactivation by VFR ATIS



FIS

LANGEN INFORMATION 125.800

LEIPZIG ATIS 123.955

ILS 08L 108.55

ILS 08R 111.75

ILS 26R 111.30

ILS 26L 110.30

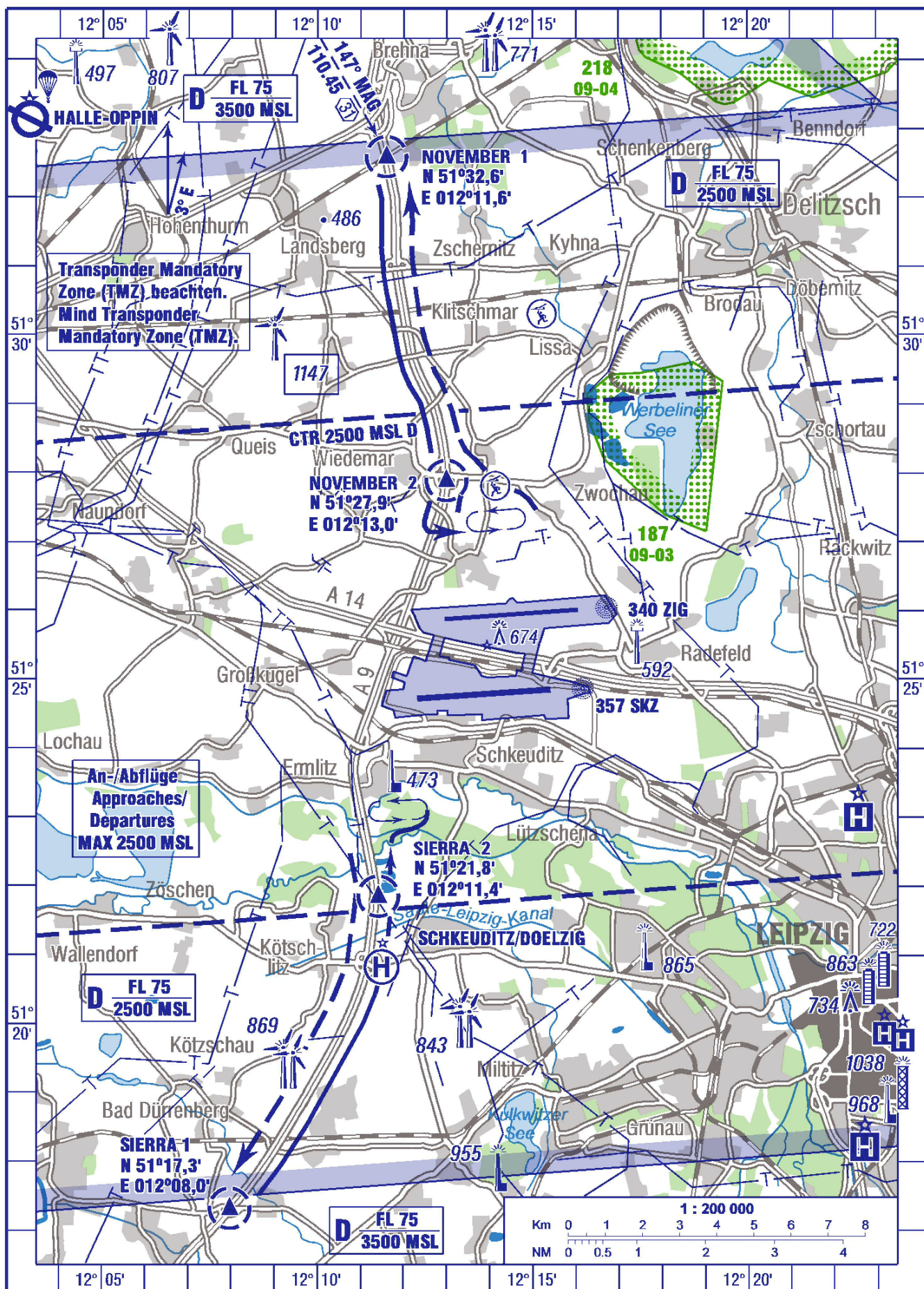
GROUND/ROLLKONTROLLE 121.805 En/Ge

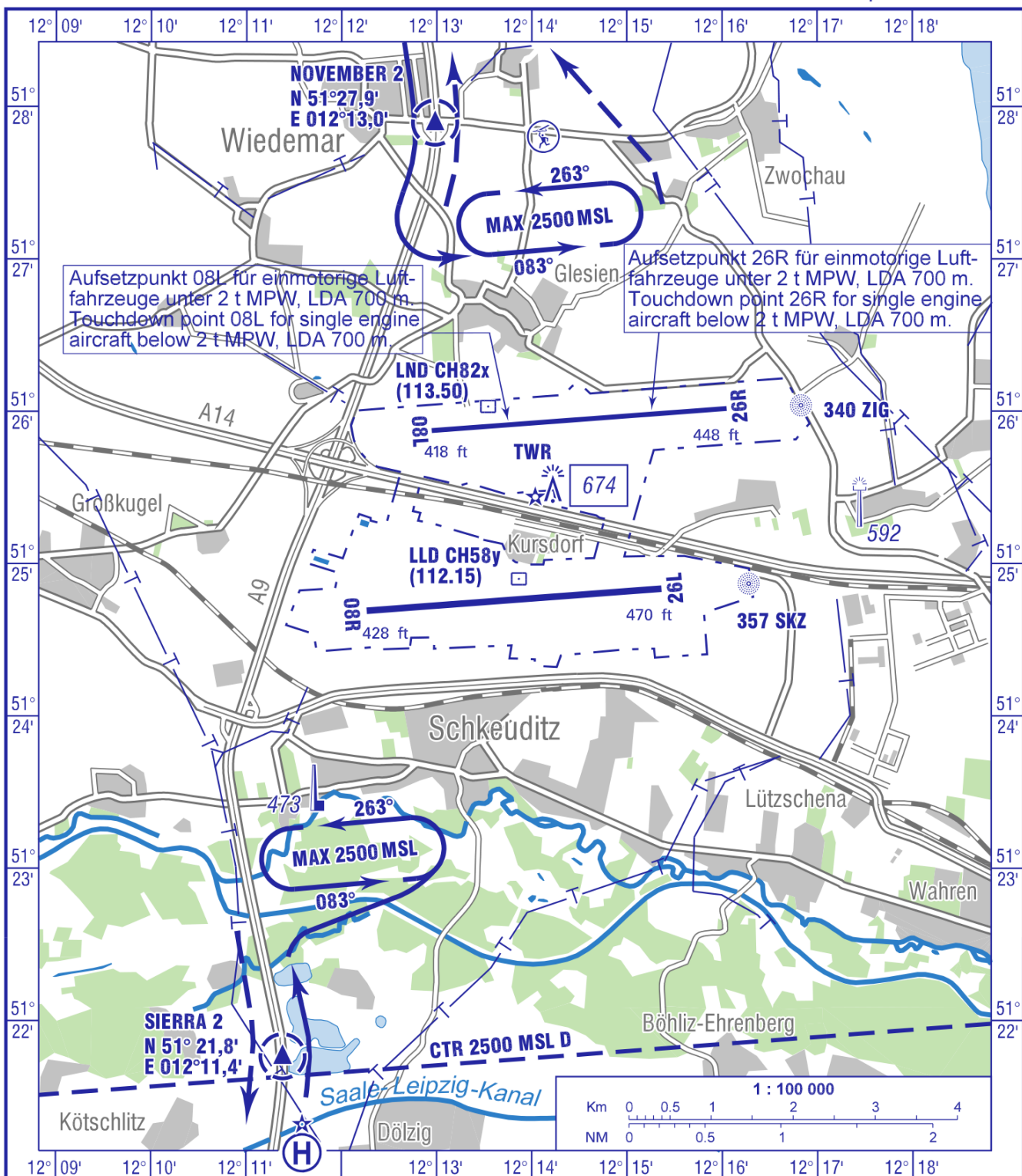
LEIPZIG TOWER/TURM

North/Nord 125.955 En/Ge

South/Süd 121.105 En/Ge

Berichtigung: ILS RWY 26R, höchstes Hindernis, ABAs.
Correction: ILS RWY 26R, highest obstacles, ABAs.



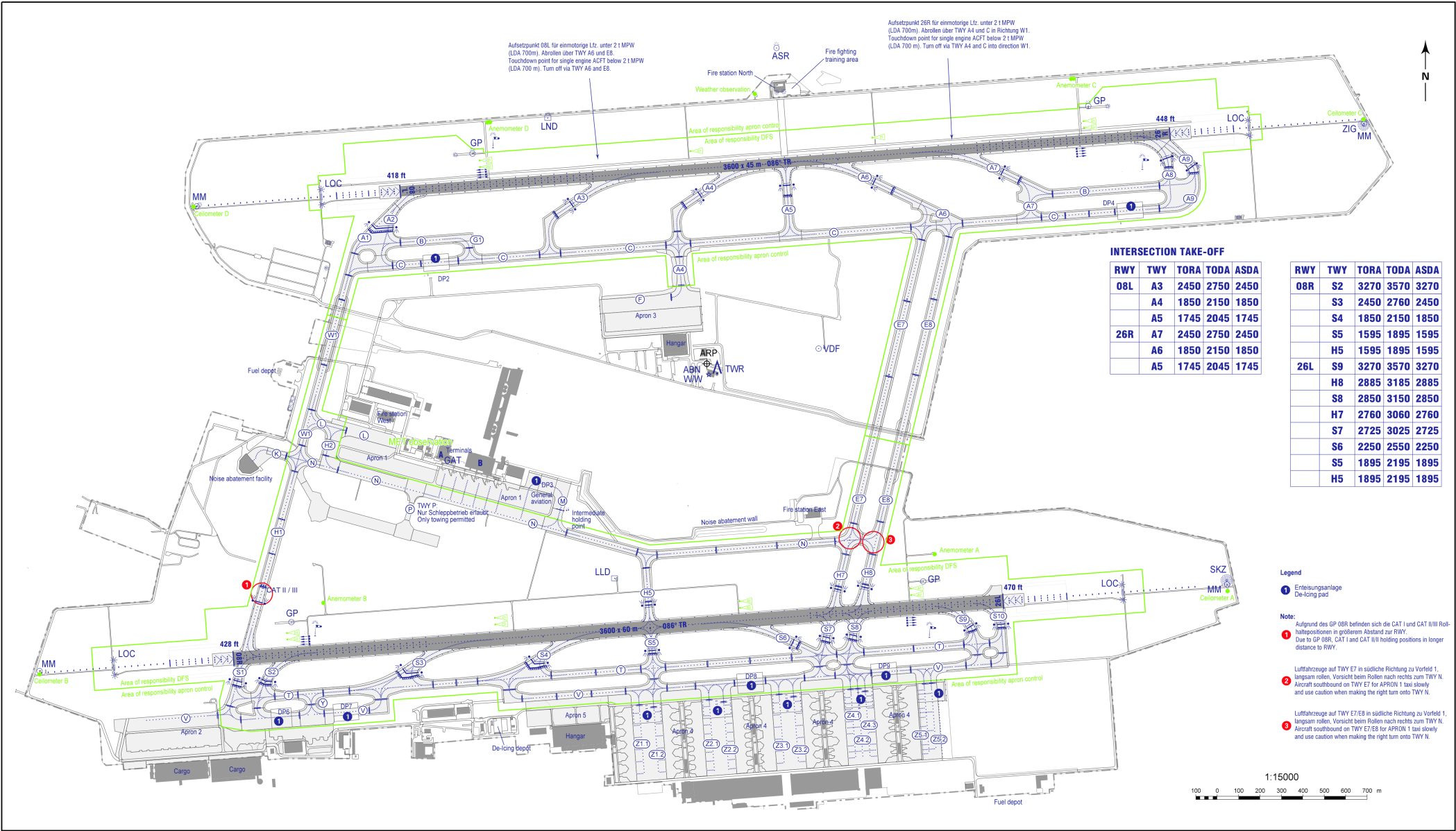


Berichtigung: Modellfluggelände.
Correction: Model flying area.

RWY (MAG)	Dimensions	Surface	Strength	TORA	LDA
08L (083) 26R (263)	3600 x 45 m	CONC	PCN 105 R/A/W/T	3600 m	3600 m
08R (083) 26L (263)	3600 x 60 m	CONC	PCN 105 R/C/W/T	3600 m	3600 m

GEFAHR: Wirbelschleppen möglich und eventuell Vogelschwärme auf den Flugbetriebsflächen.

DANGER: Possible wake turbulence and possible flocks of birds on the movement areas.



LEIPZIG/HALLE**EDDP**

Int. Verkehrsflughafen / Int. Airport; NVFR, IFR
 6.5 NM WNW von / of Leipzig, 9.7 NM ESE von / of Halle
 Flughafen Leipzig/Halle GmbH, Postfach 1, 04029
 Leipzig ☎ (0341) 2240; www.leipzig-halle-airport.de
 Verkehrszentrale: ☎ (0341) 2241130, Fax 2241175;
 Allgemeine Luftfahrt / General Aviation: ☎ (0341)
 2242863, Fax 2242864
 NfL I-248/93, I-93/96, I-67/00, I-166/07, I-188/07, I-274/07

ACFT RWY 08L/26R PCN 105 R/A/W/T, RWY
 08R/26L PCN 105 R/C/W/T, Der Flughafen
 dient dem allgemeinen Verkehr für Flugzeuge
 und Drehflügler. Für die Nutzung mit Ultra-
 leichtflugzeugen und Motorseglern bedarf es
 der vorherigen Zustimmung (PPR) durch den
 Flughafenunternehmer. Andere Luftfahrzeuge
 wie Luftschiffe, Ballone, Segelflugzeuge und
 Luftsportgeräte dürfen den Flughafen nur mit
 Zustimmung des Flughafenunternehmers und
 nach Erteilung einer Außenstart- und Lande-
 erlaubnis durch die zuständige Luftfahrtbehör-
 de gemäß § 25 Abs. 1 LuftVG benutzen. /

The airport serves general traffic with aeropla-
 nes and rotorcraft. Prior permission (PPR) from
 the airport operator is required for the use of ul-
 tra-light aircraft and powered gliders. Other air-
 craft, such as airships, balloons, gliders and air
 sports equipment, may use the airport only with
 the consent of the airport operator and after
 permission for an off-field take-off and landing
 has been granted by the competent aeronauti-
 cal authority in accordance with § 25 Article 1
 of the German Aviation Act (LuftVG).

VFR-Anflüge mit Jets und Flugzeugen
 > 5700 kg werden wie folgt eingeschränkt:
 Der Endanflugbeginn hat mindestens 5 NM zu
 betragen. Die Einflughöhe für den Endanflug
 (Final) darf 2200 ft MSL nicht unterschreiten.
 Für vom Flughafen genehmigte Trainingsflüge
 gelten besondere Bedingungen.
 Die Sinkflugrate ist anhand der PAPI-Anzeige
 zu kontrollieren. Von 2100 (2000) bis 0500
 (0400) sind Sichtanflüge nicht gestattet. /

VFR approaches with jets and aeroplanes
 > 5700 kg will be restricted as follows:
 Final approach must be at least 5 NM. The
 altitude upon commencing final descent shall
 not be less than 2200 ft MSL. For training
 flights approved by the airport operator special
 conditions apply.

The rate of descent shall be checked by me-
 ans of the PAPI indication. Visual approaches
 are not permitted between 2100 (2000) and
 0500 (0400).

TIME 0500–2100 (0400–2000);
 GAT 0500–2100 (0400–2000);

CTR H 24

Trainingsflüge: Die vorherige Genehmigung
 durch den Flughafenunternehmer ist erforderlich
 für unmittelbar aufeinanderfolgende, wiederholte
 An- und Abflüge zu Übungszwecken. /

Training flights: Previous permission by the air-
 port operator is necessary for repeated ARR/
 DEP immediately following one another for
 training purposes.

An- und Abflüge sind im Rahmen von Ausbil-
 dungs- und Übungsflügen an Sonn- und Feier-
 tagen (Sachsen und Sachsen-Anhalt) nicht er-
 laubt und nur zu folgenden Zeiten zulässig: An

Werktagen von 0500 – 2100 (0400 – 2000).
 Ausbildungs- und Übungsflüge können nach
 Zustimmung durch die Luftaufsichtsstelle an
 Werktagen bis 2200 (2100) durchgeführt wer-
 den, wenn sie nach luftverkehrsrechtlichen Vor-
 schriften über den Erwerb, die Verlängerung
 oder Erneuerung einer Erlaubnis oder
 Berechtigung als Pilot zur Nachtzeit erforderlich
 sind und die Flüge nicht vor 2100 (2000) been-
 det werden können.

Approaches and departures in connection with
 training and exercise flights are not allowed on
 Sundays and holidays (Saxony and Saxony-An-
 halt) and are only permitted at the following times:
 on workdays from 0500 – 2100 (0400 – 2000).
 Flights for training purposes may be performed
 on workdays until 2200 (2100) after permission
 from the air supervisory unit if, according to re-
 gulations governing aviation legislation, they are
 necessary for acquiring, extending or renewing
 a licence or rating as pilot at night and the flights
 cannot be terminated before 2100 (2000).

OPS GAT ☎ (0341) 2242863, gat@leipzig.aero
 Verkehrszentrale ☎ (0341) 224 1130,
 occ@leipzig.aero

CUST ja / yes

FUEL 100 LL, Jet A 1

OIL nein / no

REP TecAvia GmbH ☎ (034204) 705640. Auch
 Vermittlung an andere LTB möglich / also
 arrangement to other maintenance possible

HANG ja / yes, PPR

HOTEL Neben Terminal B und in Umgebung und Städten /
 just off terminal B and in the vicinity and towns

RST Terminal B und / and Zentralgebäude / central
 building

LEUTKIRCH-UNTERZEIL**EDNL**

Verkehrslandeplatz / Public Airfield; NVFR
 1.9 NM NW Leutkirch

WALDBURG-ZEIL Flugplatz Leutkirch
 Flugplatz 16, 88299 Leutkirch

☎ (07561) 981517, 3156, Fax 7346

www.flugplatz-leutkirch.de,

e-mail: info@flugplatz-leutkirch.de

NfL I-24/87; NfL 2022-1-2517

ACFT 5700 kg, HEL 6000 kg, GLD (P), GLD,
 PJE, UL PPR, Ballon

TIME **SUM** Mon–Sat 0700–1800/SS+30,
 Sun + HOL 0830–1800/SS+30, O/T PPR;

WIN 1 NOV bis / until 14 MAR PPR
 Nachtflugbetrieb darf nicht vor 0500 (0400)
 und nach 2100 (2000) durchgeführt werden. /
 Night operations are not permitted before
 0500 (0400) and after 2100 (2000).
 Einschränkungen siehe AD 1-6./
 Restrictions see AD 1-6.

OPS ☎ (07561) 3156, Fax 7346

PPR ☎ 3156, 981517

CUST O/R 3 HR, Zollabfertigung nur für Personenbe-
 förderung im nichtgewerblichen Verkehr oder
 Gelegenheitsverkehr. / Customs clearance for
 passenger transportation in non-commercial
 or non-scheduled traffic only.

REP Flugwerft Leutkirch GmbH & Co. KG
 Flugplatz 18, 88299 Leutkirch

FUEL 100 LL, JPI A-1, Diesel, Super Plus

OIL EE 80, EE 100, Normal 100, Turbo 2380

HANG begrenzt / limited

HOTEL Leutkirch

RST ja / yes